

Наша Думка

ПАЛІТЫЧНАЯ, ЭКАНДАМІЧНАЯ і ЛІТЭРАТУРНАЯ ТЫДНЕВАЯ ГАЗЭТА.

У газэце супрацоўнічаюць: НАТАЛЬЯ АРСЕНЬЕВА, Г. Б., ГЕННАДЗІ БАГДАНОВІЧ, ВІЛЯНЧУК, АДАМ ВІТ, ЗВОНЧЫК, КАСТУСЁНАК, АЛЕСЬ КАБЫЧКІН, КРАУЦОУ МАКАР, М. К. Ч., ІВАН МЯЛЕШКА, АНТОН НАВІНА, АДАМ САЛАДУХ, КАЗІМІР СВАЯК, СТАНІСЛАУ ЧЫЖЭУСКІ і інш.

Адрэс рэдакцыі і канторы: Вільня, Вострабрамская, 9.
Цэны абвестак: за радок пэттыту: перад тэкстам—40 мар., сярод тэкста—60 м., на апошній строніцы—15 марак. Увага: строніца мае 6 шпальтаў.
Падпіска: на 3 месяцы 150 польскіх марак або 10 хунтаў мукі, заграніцу 250 п. марак.
Рукапісы павінны быць напісаны чытальні і толькі на адным баку паперы, з праудзівым прывішчам аўтара і адрасам (для ведама Рэдакцыі). Няпрымітная ў друк рукапісы назад не вяртаюцца. Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.

Рэдакцыя паведамляе паважаных чытачоў, што

„Наша Думка“ даходзіць у Амэрыку.

Хто мае знаемых, ці сваякоў у Амэрыцы,

можа праз нашу газэту падаць ім аб себе **ВЕСТКУ**, дзеля якой мэты намі будзе заведзены асобны аддзел на шпальтах „Нашай Думкі“.

Бліжэй да развязкі.

На нядайней Жэнэўскай конфэрэнцыі Лігі Народаў зроблены вельмі важныя пастановы, аў занятыя цяпер польскімі войскамі тэрыторыі Віленшчыны і Горадзеншчыны, якая па Літоўска-бальшавіцкай умове 12 ліпня 1920 году аддадзена была бальшавікамі Ліцьве.

Сябрамі Лігі Народаў аднаголосна прыняты, паміж іншым, гэткія пастановы:

I. Паступовава выключэнне з арміі Жэлігоўскага элемэнтаў, не паходзячых з Цэнтральнай (Сярэдняй?) Рэспублікі. Выключэнне гэтых мае распачацца 15 ліпня, каб магло скончыцца да 1 верасьня.

II. Урадоўцы, якія не паходзяць са спорнай тэрыторыі, так сама павінны быць вывезены.

III. На спорнай тэрыторыі арганізуецца міліцыя з 5.000 чалавек пяхоты і 800 чал. кавалеры, якая падпарадкоўваецца кантрольнай Камісіі Лігі Народаў.

IV. Аружжа і амуніцыя, правішаючыя патрабы гэтай міліцыі, павінны быць усунуты з тэрыторыі Сярэдняй Літвы у той самы тэрмін (да 1 верасьня).

V. Літоўская армія павінна адыйсьці на месца свайго пастою ў мірным часе. Армія гэтага падлягае лічбеннаму змяншэнню у вышэй акрэсленым тэрміне.

VI. Рада Лігі Народаў кліча абедзве стороны ўзнаваць консулярныя зношэнні і дарожную комунікацыю. Вайсковая мілітарная камісія Лігі Народаў будзе мець уплыў на устанаўленне тэрмінаў узнавення комунікацыі. Комунікацыя паміж Вільніем і Коўняем распачненца да 1 верасьня.

Вось тия цікавыя пастановы, якія прыняты Лігай Народаў аб жыхарох Віленшчыны і Горадзеншчыны і аў іх долі. Радзумеца, — пастановы гэтага на вырашаючыя, што і як будзе з нашым краем наяду, але яны даюць ясны доказ, што цяперашняму палаажэнню Лігай Народаў паложаны канец, і да 1 верасьня утворыцца ў нас нешта новае.

Нажаль, польскія тэлеграфныя агенцтвы, а за імі і газэты, да апошніх пары не растлумачылі некаторых неяснасцяў, кія ёсьць у вышэйпрыведзеных пунктах.

Напрыклад:

У I-м пункце гаворыцца аў выключэнні з арміі Жэлігоўскага элемэнтаў, не паходзячых з „Цэнтральнай“ Літвы. Што разумеца пад Цэнтральнай Літвой? Ці гэтага так званая Сярэдняя Літва з двух паветаў, ці гэтага ўся тая тэрыторыя Віленшчыны і Горадзеншчыны, якая адышла да Літвы ад бальшавікоў? Нам здаецца, што справа тут ідзе не аў двух паветах Ся-

паложаны канец, і каб змучаны народ нашага краю мог свабодна і спакойна заўажыць і бяз прымусу выказаць сваю нязломную волю быць у дружбе і згодзе з усімі, апрача, разумеца, тым, хто прыходзіць да нас, як наслінік.

Як відаць,—пасля апошніх пастаноў Лігі Народаў аў нашым крае, мы біжай да пажаданай развязкі, г. з. да ліквідацыі прыкрага палаажэння, пры якім нязначная меншасць пануе над аграмаднай большасцю рознаплеменнага насялення краю, і устанаўленыя на „спорнай“ Літоўска-беларускай тэрыторыі ладу і парадку, пры якім літоўская і беларуская народныя масы павінны па праву стаць гаспадарамі палаажэння, а польскія і жыдоўскія масы карыстацца ўсімі правамі грамадзян у свабоднай дэмократичнай літоўска-беларускай рэспубліцы,

Апрача храстоматы, мелі быць выданыя школьнія падручнікі: беларуская граматыка, задачнік Шапашнікаў і Вальчава (пабеларускую) і „Практычная граматыка беларускай мовы“ Я. Лёсіка. Але для выданыя гэтых рэчаў, як відаць, ізноў-жа патрэбна заграніца, як патрэбна яна для выданыя поўных зборнікаў твораў Купалы, Коласа, Бядулі і інш., абы чым ёсьць рэзлюцина пажаданай.

ЦІК на сесіі ў лютым асыгнаваў на падмогу бедным літаратарам і вучоным, якія працуяць на мясцовых мовах Беларусі, 2 мільёны рублёў. Мясцовыя мовы налічваеца 5 (у іх ліку й расейская), вучоных і літэратораў, напэўна, набярэцца крыху больш як моваў і, дзеля гэтага падмога ім, калі яна выдаецца савецкім грамшыма, яна можа быць зачічана за вялікое шчасце. 5 мільёнаў рублёў асыгнавана на прэміі аўтарам лепых падручнікаў на беларускай мове. 5 мільёнаў рублёў асыгнавана на „пад'ёмны“ культурным работнікам, якія вяртаюцца ў Беларусь.

Магчыма, што гэтая асыгнаваныя былі толькі пачатковымі і што яны па меры развязкі выдавецца працы робяцца й далей. Магчыма, што ёсьць нарыхтованыя да друку рукапісы беларускіх школьніх падручнікаў, літэратурных зборнікаў і г. д., але на чуваць, каб што-небудзь з гэтых рэчаў было надрукованы.

Беларускі хор і беларускі тэатр працуе ў Менску добра і часта камандзіруецца на вёскі, хаяць брак фурманак гэтая выезды тэатру й хору на провінцыю моцна абліжаўца. З прыватных вестак чуваць, што сілы беларускага тэатру ў Менску выраслі да таго, што ён мог у пачатку гэтага году чатыры разы паставіць вядомую пьесу Максіма Горкага „На дне“ ў беларускім перакладзе. Бальшавікі, як відаць, з вялікай павагой адносяцца да беларускага тэатру, а асабліва хору, які сама намесьніца камісара прасветы М. Фрумкіна называе ў афіцыяльных дакладах „прекрасным“.

Але найвыразнейшым даказам новае пазыцыі бальшавікоў у беларускім пытанні, трэба лічыць іх выступлены ў лютым на сесіі Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту саветаў Беларусі, калі на чаргу стала пытанье аб беларускай мове ў школе.

Апрача Фрумкінай у абарону беларускай мовы выступіў навет „сам“ душа савецкай Беларусі камісар Кнорын. Праціўнікі беларускай мовы: Карэлін, Калінін і Перапечын (усяго троі і досіць „беларускіх“ прозвішчы) пачулі ад Кнорына досіць цікавае „прынцыпіяльнае“ тлумачэнне гэтага справы.

Напомнішы слова Леніна „паскребі велікарускага камуністага і ты знайдзеш самага тыповага нацыяналістага“—фактычны дыктатар менская рэспублікі сказаў, што патрэбна адрачыцца ад пагляду, нібыто пытанье аб мове зьяўляеца нацыяналістычным. „Мы на можам займацца русыфікацый“, — проста заяўіў Кнорын. Хаяць далей досіць недыпломатична прызнаўся, што выкладаные ў школе пабеларускую будзе мець крыху практичнае значэнне, бо пераход на беларускую мову (каго?)—справа далёка будучы, але мае вялікое значэнне палітычнае і міжнароднае.

У вуснах Кнорына гэткі тон—нешта вельмі новае.

Беларускі пісьменнік Жылуновіч заявіў, што ён ведае факты, калі за беларускую мову праства прасьледуюць, як,

Час — найлепшае лякарства.

III.

Дзяржарунае Выдавецтва (парасійскі скарочаны „Госиздат“) заснавалася ў Савецкай Беларусі 1 сінтября 1920 г. і, праз месяц, у пачатку сёлетняга году пачало функцыянаваць, абы чым кажуць выразна афіцыяльная ведамасць.

Выдавецтва гэтае, калі браць пад увагу тყы самыя афіцыяльныя даныя, бязумоўна беларускае, па свайму географічному палаажэнню (Менск), але наўрад ці беларускае яно па свайму зъместу і па працах.

Напрыклад, да 1 сакавіка г. г. выдавецтвам выдана 149 тысяч экзэмпл. брашураў, 164 тыс. экз. лістовак, 28.900 экз. лізунгаў і 19.935 экз. плякатаў. Сярод брашураў—творы Троцкага, Мясынікаў, Зінов’ева і інш. камісараў. Есць, прайда, і інструкцыя для мэдыцынскага персаналу аб тым, як даглядаць хворых на сипны і зваротны тыфус; выдана яна ў ліку 159.000 экзэмпляраў.

Радзумеца, што ўсе гэтая брашуры выданыя парасійску і для культуры беларускіх падручнікаў значэння не маюць. З выданыя беларускіх трэба адзначыць храстоматию „Родны край“ ч. I і II, якую ў сакавіку месяцы выдавецтва мела выпусціць ў ліку 10.000 экзэмпляраў. Пэрыядычна выходитць у беларускай мове: штодзенная газэта „Савецкая Беларусь“, і журналы: літэрацкі „Вольны Сыцяг“ і дзіцячы - школьні „Зоркі“. Першыя дзіцячы часопісі па сваім фармаце і друку амаль што на розніца ад „Беларусі“ і „Руны“, якія выходзілі ў Менску пры паліякох.

Гэта апошніе ўсё, зроблена ў пачатку бягучага году ў сэнсе беларускага выдавецтва ў Менску. Для „дзяржаруна“ выдавецтва гэта, познані, што на шмат. У рэзаличнай часці справаў выдавецтва за першыя два месяцы г. г. ёсьць гутарка аб тым, што „ў білжэйшым часе асаблівая ўвага зъверненца на выданыя беларускага літэратуры“, дзеля чаго адводзіца дзіцячы друкарні ў Менску і адна ў Бабруйску, дзе ёсьць павятовы аддзел дзяржаруна выдавецтва. Гэткі самы аддзел проектироваўся залажыць у Барысаве.

напр., у Слуцку нейкі Ўладзімерскі лічыцы контрапрэвалюцыянэрамі ўсіх, хто гаварыць пабеларуску. А быўшы царскі інспектар Пакроўскі не дае развівіца беларускім школам у Ігуменскім павеце...

Калі на мясцох справа выглядае гэта, а ў цэнтры камісары з Масквы гавараць іншае, дык можна думачы, што Кнорыны вылечваюцца ад сваіх ідэй цэнтрализму толькі на той час, на які вымагае інтэррас бальшавіцкіх дыпломатаў і «вялізнае палітычнае й міжнароднае значэнне» Савецкай Беларусі.

Яшчэ мацней у абарону беларускай мовы выступіў часовы намеснік камісара прасветы Каранеўскі на звяздзе «работнікі прасветы й соцывільствычнае культуры», які адбываўся з 9—13 студзеня г. г. ў Менску і на 125 усіх дэлегатаў меў у сабе толькі 18 камуністых і 9 ім спачувальных. Каранеўскі на гэтым звяздзе заявіў проста, што «трэба раз назаўсёды зылківідаваць безграматнасць беларусазнаўства сярод работнікаў прасветы, бо заявы аб tym, што няма беларускай мовы й культуры можна чуць толькі ад сълепаватых і безграматных, якім ён радзіў зьявінца да проф. Карскага ў Петраградскую Акадэмію Навук, дзе можна дастаць падручнікі па гэтым пытаныні, асабістая тлумачэнне і шмат іншых карысных ведамасцяў».

Да гэтага тону дайшлі афіцыяльныя прадстаўнікі прасветы бальшавіцкае ўлады ў Сав. Беларусі.

А з гэткіх выступленій павінны вынікаць і адпаведныя дзеі ў кірунку вольнага раззвівання беларускай культуры.

Калі-ж гэта так, дык мусі праўда, што пагляды бальшавікоў на беларускую пытаныне моцна зъмяніліся.

І зъмяніліся яны, дзякуючы часу, які зъяўляеца найлепшым лякарствам ад розных імпэрыялістычных хваробаў.

Краўчоў Макар.

Панскія зъдзекі.

Ні грукат гарматаў, ні полымя сяліб, ні кроў людзкай пралітая на землях Беларусі ня прынясьлі шчасця гэтай многапакутнай старонцы. Як і раней, беларус застаецца пасынкам на сваёй зямлі, без правоў палітычных і нацыянальных і навет кінуты ў горшыя, чым раней, эканамічныя варункі.

Адвечныя думы-мары аб пашырэнні шнуроў зямлі, здавалася вот-вот зъдзейсніцца.

Але гэтак здавалася...

Сучаснае жыццё малое іншыя абразы, іншыя надзеі... Дворная зямля палітая потам і крывёю беларускага селяніна ператыцца другім, а народу нашаму,

калі што і дастанецца, дык дастанецца дзе-небудзь ў шахаўніцах.

Сумнае думкі прыходзяць у галаву, калі падумаеш аб заўграшнім дні, але і сягоняшні ня лепши.

Карэспандэнт газеты «Robotnik» адехаў нашу Піншчыну і што-ж ен там бачыў? зъдзек, нячуваны зъдзек, над сеянінам і парабкам.

Паны дзяяруць троі скуры з селянінам і парабкамі за зямлю, на тое, каб мецьмагчымасць жыць сыта па заграніцах і курортах. Што яны для гэтага робяць, праста жах бяр.

Паміж іншымі абшарнікамі вызначыўся і вядомы беларус пан Р. Скірмунт.

Во што абы ім піша «Robotnik»:

«Двор п. Скірмунта „Парэчча“ мае орнай зямлі і лугу больш як 2.000 дзесянін, апрача лесу. У 1915 г. прышлі немцы, потым бальшавікі. Скірмунта ня было, ў двары засталося толькі многа дворнае службы, якая жыла, як то мечьмагчымасць.

Двара нікто ня грабіў і ня нішчыў, усё засталося ў поўным парадку. Дзе-хто з парабкоў здоляў купіць ці ад немцаў, ці, як пазней было, ад адходзячых бальшавікоў, якога-небудзь выбракаванага коніка; такія шчасціліцы гаралі аблогі, тоесе сеялі, абы пражыць.

Прышло польскае войска, прыехаў да двара і пан Скірмунт. Пашлі да яго парабкі набыўшы коня, дзяды і прадзеды катоўскіх вякамі працаўалі ў гэтым двары і просіаць: «Ясна-Вяльможны Паночку, вызначыце нам па 2—3 дзесяніны аблогі, будзем працаўць на „траццяк“». А вяльможны пан думае: «Гэтыя хамы съмеюць мець коня! Яшчэ гэтыя бальшавікі будуть пазней выдумляць прэтэнзіі да мае зямлі? Выгацна! Вон!»

І ўсіх тых, што мелі коні, а было іх за дзесяці сем'яў, выгнаў з двара на ўсе чатыры бакі.

Адзін з выгнаных скардзіўся мне: «Паночку, служыў я яшчэ ў бацькі пана Скірмунта, служыў і ў яго больш як дзесяць гадоў, вераю і праўдаю, а прагнаў і за што, ня ведаю. Сям'я вялікая, ястры, даху над галавою ня было. Пашоў яшчэ раз да пана, хацеў ужо каня працаць, але ён і гаварыць са мною не захацеў.

Такая ўжо доля беднага чалавека: працуць цэлае жыццё, а пазней, як сабаку выгнаныць». І сълезы стаялі ў яго вачох.

«А як жа ваколічныя мужыкі жывуць?»—спытаўся я.—„Блага, паночку! Зямлі сваё дужа мала: 1, 1½, найбольш 3 дзесяніны. За ўсялякай дурніцай трэба ў двор, да пана Скір-

мунта бегчы. Пан Скірмунт нічога сабе пан, з кожным пагамоніць, але з мужыка троі скуры здзяярэ, і за пашу, і за дрэва, і за грабы і ягады. За ўсё гэта трэба адрабіць конімі, сабою. Вечная няволя. Цэлы год працаўць у двары забяспечэн, задарма. Ледзьве выжыць можна. Але што-ж рабіць, жыць трэба».

Так жывуць парабкі і сяляне каля п. Скірмунта, але яшчэ гэты пан лічыцца тут за аднаго з лепшых і далікатных земляўласнікаў, а што гаварыць аб іншых».

І сапраўды, судзячы па тэй-же газэце, іншыя ў тысячу разоў горш. Ільюцца гэтыя сълёзы гаротныя па ўсім аблогам беларускай зямлі. Нявольна прыходзе запытаць: калі канец прыдзе гэтай бядзе, дзе тая праўда захована, якая здолеядаць выхад з гэтага палажэння?

Сълёзы, пот і кроў...

Нарэшце, зауважыла гэтыя сълёзы польская соцывільствычнае партыя, калі ўзялася яна пісаць пра паноў, якія робяць крыўды нашаму народу.

Але гэтак здалося... Не абы тое ім ходзе, што ім да сълёз чужога народу!

За другое іх злосць на паноў бярэ. Польская соцывільствычнае партыя, як мага хутчэй, засяліць дворныя землі Беларусі польскімі жаўнерамі; а тут як на грэх, паны аблогі, як тая кляшчы, трываюцца за зямлю і ня хочуць яе аддаваць польскому жаўнеру.

Паны добра ведаюць што сялянства, на верачы ў зямельныя рэформы, прымушана будзе зямельнай цеснатой купляць гэту зямлю і плаціць шалёныя цэны, навет па 100 доляраў за дзесяніну, як хацеў п. Твардоўскі з двара Яседлы. (Robotnik. № 165).

І калі зямлі паднялася цэлая завіруха. З аднаго боку паны аблогі, езьдзяць у Варшаву ў Міністэрства і працаць, каб зямлю дворную пакінуць, быццам, для сялянства, а сапраўды для паноў, а з другога боку Соймавая Камісія, па трэбаванью польскіх соцывільствычных у асобе «таварыша» Маліноўскага, прысыпшае Урад да хутчайшай колёнізацыі двароў польскімі жаўнерамі.

„Ці пнём саву, ці аб пень саву—ёў заусёды баліць“, так і тут: хто-б ні перамог у гэтай завірусе, беларускі селянін у гэты час, калі і дастане зямлю, дык у шахаўніцах.

Але нічога, жыцьце йдзе сваей чаргой.

Дзіўна толькі тое, што на сівеце ёсьць такія соцывільствычныя партыі, як пэ-пэ-эссы, якія здольны на горы аднай беднатаць, праўда іншай, другой нацыянальнасці, будаваць шчасціце другіх—свае беднатаць.

Няўжо-ж шовінізм ня дазваляе бачыць, што гэтай колёнізацыі сеесца вецер, вынікі якога ня дадуць карысці ні польскому, ні беларускому народу.

Кажуць на «Kresach» зямля ляжыць аблогам.

Праўда пад аблогам шмат зямлі ляжыць. А чаму?

Ды таму, што чуць ня 500 жыхароў Градзеншчыны, дый з іншых месцаў Беларусі выгнана царскімі нагайкамі у Рәсей ў час адходу расейцаў перад немцамі. Дык наўежож гэтыя выгнанцы згубілі права на зямлю дзядоў і прадзедаў і на маюць права жадаць пашырэнні яе плошчы за раҳунак аблогі.

Далей. А тая што тут засталіся, ці-ж маюць магчымасць пашырэнні сваю працу на большыя загоны, калі коні ѹншай жывёліна пазабірана рознымі рэзвітыарамі. А насення даў ім хто? Нех...

З іх толькі мажа браць хто хоча, а ім толькі аблогі, якія з тымі конімі, якіх табунамі аблогі розныя стражак-крэсоўскія інструктары за подпісы аб прылучэнні да Польшчы.

А дзе ўзяць адпаведны кредит на закуп няжывога інвэнтару?

А дзе тая добрая агранамічнае рада, з якой падыслі-б да селяніна з яго роднаю моваю і памаглі-б яму з'арганізацію гаспадарку, як гэтага вымагае час?

На дачу у першую чаргу сялянству зямлі лёгка, але падпраўце даказаць, панове пэ-пэ-эссы, што гэтага справядліва з соцывільствычнага бэку.

Гаворачы абы тым-ж пане Скірмунце.

«Robotnik» піша:

«Пан Р. Скірмунт пры здачы аблогаў, браў менш, як яго суседзі.

Апрача траццяку, ці навет пазабівіны үраджаю хацеў яшчэ досіць значнай работы конімі і сабою на яго ў маентку.

Дзякуючы такім варункам два фальваркі засталіся незасенімы. Адзін з гэтых фальваркаў захадзіцца заняць адна вайсковая частыца. Да ведаўшыся аб гэтым, п. Скірмунт наказаў сялянам, каб тая, як мага хутчэй, на якіх толькі хочуць варунках на траццяку збору, ці навет без яго, але толькі забіралі і заставялі зямлю.

Сяляне вядома неадкладне ўзяліся за працу, і калі прыйшла вайсковая частыца, дык Скірмунту нічога іншага не давялося сказаць, як «Нічога не могу дачь для колёнізацыі, ўсё сяляне разабралі і аруць; сам маю зямлі ня шмат».

Гэткія факты жыцця, а яны куды мацней за усялякі пісаныя законы.

Бічук.

Усіх паважаных грамадзян падпісчыкаў, якія неакуратна дастаюць „НАШУЮ ДУМКУ“, надта просім паведаміць нас аб гэтым.

АДВЕЧНЫМ ШЛЯХАМ.

(Дасылдзіны беларускага съветагляду)

(Гл. № 26 „Нашай Думкі“).

І вось калі чалавек даволі малады сэрцам, каб мець надзею, што з жыцця можна зрабіць нешта цікавае і каштоўнае, затрымаецца думкай над сучасным жыццем, дык спачатку яму пачне здавацца, што выхаду няма, што съветае і праўмене — толькі мана, а напрaver усё апненеца пылам і гразю. Дапраўды, гдэ-ж той съветагляд актыўных людзей, шчыра кахаючых працоўны народ, для якіх яго доля—іх доля, дзе-ж такі съветагляд каб ён падаволі сунленага чалавека?

Усе істнуючыя пагляды на жыццё можна груба і прыблізна падзяліць на два станы: адны какуць — «усе істнуючыя разумна», не становяць, якіх-небудзь, выразнай групы, тут мы знайдзем думкі і напрамкі, належачы да розных чалавечых груп. Найболей выразны прадстаўнік гэтага кірунку — офіцыяльнае хрысьціянства, як яго тлумачыць духовенства. «Любі бліжняга і нарыпайся, бо нічога ня зробіш... Ніводзін волас не спадзе з твае галавы па тваёй волі... Калі бачыш несправядлівасць, гэта ад Бога, так павінна быць... Паважай начальнікаў, на лай багатых, бо нічога не паможа»... Быццам так

запаведаў Той, быццам такі гнілы спакой запаведаў Той, хто казаў: «ні мір прынёс Я вам, а меч». Быццам Той казаў паважаць бязумоўна старэйшых, Хто, блішчычы вачыма, мятаў на іх громы і самую крываўную ляйнну: «Ліцамеры, зъмеі, параждэнні ехідны... вар'яты і съяляпя... хай упадзе на вас уся кро

Маленечкія Фэльетоны.

Трывожацца...

— Куды гэта вы, паночку, так съпешаецца?! Пытаецца „сэрэдня-літавец“ тутэйшы „сэрэдня-літоўца“ з Галіцы.

— На „wies“, паночку, на wies... Трэба яшчэ раз, запратэставаць процы пастановы Лігі Няцыяў.

— Навошта-ж вас яна так абходзіць?

— А як-ка, паночку?... — Здаецца-ж ведаеце — меў ужо і месца щеплае і устроіўся гэтак добра ў Вільні, а тутака на табе! Ліга Няцыяў кажа, каб усе ня-тутэйшыя выехали...

Але, але, паночку...

— Ну дык вось бачыце — як-же не пратэставаць, як-же не жадаць хутчэй далучыцца да Польшчы?

— Але, але, паночку... Пэўнен-ж свая скура даражай, як іншага...

Крыху йначай.

— Ну як, братачка, ідуць нашыя спавы ў „Краёвай Сувязі“?

— А нічога сабе — вось п. Алексюк „зьездзіў“ у Варшаву... вось вярнуўся і сказаў прамову... вось адсвяткаваў свае імяніны...

— Дый, братачка, гэта-ж здаецца, як раз, як і ў тым годзе?...

— Але братачка — зусім, як тады...

— Дык пэўнен-ж і вынікі гэтыхі самыя.

— Не, „вынікі“ трохі адваротныя: тады яны былі пасъля імянін, а цяперака адбыліся... да імянін.

Куля.



„Асвабадзіцелям“ і з тога і з другога боку.

Маўчаць ня трэба, съвет увесь хай чуе,
Адкрыта, трэба ўсім сказаць,
Сябе хай сэрца моўкі ня бічue,
Цішком усіх нам сълез не паглыкаць...

Пара ўжо! Ірвуцца тыя путы,
Якімі нас хацелі аблукніцы —
Так ведайце-ж, і здрайцы й баламуты.
Што й мы жывём, што хочам жыць.

правадыр — Леві, адхіліўся ад іх, пачаўши голасна маракаваць:

„Таварышы, што вы робіце?.. вы, што канаете аб долі і волі рабочых — чаму кідаеце іх на съмерць, голад і нядолю?“. Так кліч і кожны щыры прыхылкі працоўных масаў. „Сама“ Кляра Цэткін зрабіла прапазыцыю аб зъмене партыйнай тактыкі, якая больш падобна да бакунізму, чымся камунізму...

Абодва погляды на жыцьцё, як „усе істнуючае разумна“, так і праціўны, маюць у сабе частку праўды. Першыя кожуць аб магчымасці зъмены цэлага і патрэба працаваць пад дэталямі. Тут ёсьць рачыя, бо чалавек павінен тварыць жыцьцё цалком і ў вялікім і ў малым. А патрэба тварыць вялікае вечнае, што здаецца не-магчымым першым съветагляду, падкрэслена другім кірункам. Чалавек павінен тварыць вялікае, ён чуе, што ён — сын „Божы“, што ён частка Бога, што ён павінен тварыць волю Айца свайго.

Так абодва кірункі зъліваюцца ў адзін „усе істнуючае-творча“, гэта знача, вымагае творчасці, працы, а што істнуючага няма ні разумнага, ні неразумнага. Пакуль яно істніне, як-бы стаіць, патуль яно неразумна і вымагае творчасці; цераз творчасць яно імкне да разумнага, але па сваім зъдзейсненні зараз-жа робіцца не-разумны, г. з. вымагае новае творчасці. У жывым няма ні разумнага, ні неразумнага, гэта — катэгорыя няжывога. Жыцьцё вечна імкне, лъецца, цячэ. Вечны творчы працэс ад неразумнага да разумнага і ніколішня недасягненне да апошняга, вось — сутнасць жыцьцёвага працэса.

Чаго прышлі да нас? Чаго вам трэба?
Нас вызываць? асвабаджаць?
Свабоды вашае ня просім мы ад Неба,
Яе і ворагам ня радзім знаць.

На трэба нам яе! Сабе вы занатуйце,
Назад вазьмече свой вы дар!
І ведайце народу голас, чуйце:
„Я сам сабе і Пан і Гаспадар.“

I. D.

Штодзенныя Весткі.

Пятніца, 1 ліпня 1921 г.

— 27 чэрвеня ў Лізе Народаў у Жэнэве разглядалася віленская пытанінне. Гюманс зрабіў даклад аб польска-літоўскай спрэчцы. Прадстаўнікі розных нацыяў згадзіліся з прапазыцыяй Гюманса. Аскіназі дзякаваў Гюманса за працу і пра-панаваў зараз-жа ўзнавіць дыпломатычныя зносіны і чыгунковы камунікат з Літвой. Далей ён сказаў, што, згодна з пастановай Сойму, Польскі ўрад згаджаецца пачаць абгаварываць проект Гюманса, але толькі з тэй умовай, калі насяленню віленщчыны будзе дана магчымасць выказаць сваю волю аб лесе Віленщчыны. Гальванаўскас, заяўіў аб tym, што Літва прымае за грунт далейших перагавораў проект Гюманса.

— З пэўных крыніц ужо вядома, што дэлегаты Польшчы і Літвы прынялі, як прынцып, проект Гюманса, па якім з Віленщчыны пра-пануеца стварыць аўтономны кантон, які павінен увайсці ў склад Польска-Літоўскай фэдэрациі. Аднак Польща дамагаецца, каб быў зроблен апрос насялення, Літва згаджаецца на гэта, але вымагае эвакуацыі войскаў ген. Жэлігоўскага.

— У пасяджэнні 29 чэрвеня будзе разглядацца пытаныне аб выдалені з арміі ген. Жэлігоўскага усіх асоб, каторыя не радзіліся ў Ліцьві. Ліцьвіны не згаджаюцца на дапушчэнне прадстаўнікоў Віленщчыны на польск.-літоўск. конфэрэнцыю.

— Сылезія будзе падзелена. Міжсаюзная камісія ладзіць проект падзелу к 10 ліпня.

— Польскі Сойм у хуткім часе будзе разглядаць бюджет Польшчы. Усіх даходаў хапае толькі на пакрыцце 20% выдаткаў. Толькі адна пошта дае даход, а па ўсім іншым справам дзяржава даходаў не дастае. Чыгунка дае 15 мільярдаў дэфіциту. Даўгі Польшчы таксама раствуць. Агулам, да 24 чэрвеня выпущчана ўжо папяровых грошай на 100,028,986,253 маркі. („Вперед“).

— Конфлікт між уласнікамі капальні ў (копія) і работнікамі у Англіі, з-за якога была забастоўка, аканчальна ліквідаваны.

— З Клайпэды (Мэмель) пішуць, што яна таксама хоча мець сваіх прадстаўнікоў на польска-літоўск. конфэрэнцыі.

— Вестка аб перарыве дыпломатычных зносін між Сав. Расеяй і Лацвіяй падцверджаецца.

— Як пішуць газеты, на Украіне сёлета не засяна 1.250.000 дзесянцін ворнае зямлі.

— Ген. Брусліаў назначаны камандуючым украінскім савецк. войскамі.

Субота, 2 ліпня 1921 г.

— Віленская пытаныне вырашана: на аснове пастановы Рады Лігі Народаў у Жэнэве, якая прыняла проект Гюманса, 1) польска-літоўскія перагаворы павінны ўзнавіцца 10 ліпня, абедзве староны маюць права прыслаць у Раду Лігі Нар. прадстаўнікоў этнічных групаў, з інформацыйным голасам; пастановы гэтих перагавораў зацверджаюцца ў Варшаве і Коўне, а потым і ў Вільні. 2) Паступова з арміі Жэлігоўскага выдяляюцца ўсе не сэрэдня-літоўск. элемэнты. 3) Арганізуецца мясцовава міліция ў ліку 5.800 чалавек, лішак аружжа вывозіцца. 4) Паступова эвакууюцца ўсе чыноўнікі не сэрэдня-літоўск. 5) Літоўская армія адходзіць на мірныя пазыцыі і памяншаецца. Далей рада Лігі Нар. прапануе ўзнавіць камунікат між Польшчай і Літвой. За гэтыя пастановы падалі голас прадстаўнікі ўсіх дзяржаваў апрача Польшчы і Літвы.

IV.

Історычны шуканінія пырамусовых форм соцыяльнага аб'яднання. — Сучасная каапэрацыя, як узор пырамусавага злузыня. — Адчечны шлях.

* * *

Няхай сучасная палітычна-грамадзянская чыннасць банкрут, няхай найбольш паширэнная съветаглядь не развязваюць найбольш канечных жыцьцёвых пытаньняў, а выхад ёсьць, быў адве, мігациі адвеснавы прасьвет: ён усталай творчасці бязупыннай, бязустаннай. Ні прымусавае гаспадарства, ні сучасная палітычныя партыі, пачынаючы ад чырвона-соціялістычных і канчаючы чорна-клерикальными, якія мараць аб захапленні ўлады і аб бязылітасной дыктатуры, ня выхаваюць творчага чалавека. Будучына іх — духовая съмерць.

Неабходна стварэнне новых соцыяльных аб'яднанняў, ў якіх гарманізавалася багчымасць істнавання вольнай незалежнай адзінкі асобы і плоднай соцыяльнай паступовай працы, незатрыманай хцівым эгоізмам адзінкі. Незалежная творчая адзінка ў творчым, нястрымаемым адзінчным эгоізмам хаўрусе — ідэя будучыні. Ён быў часткай зъдзейснені ў прошлости, ў малой долі ёсьць і цяпер.

Самыя пачаткавыя людзкія грамадкі былі пабудованы на падставе прымусу. І пачаткавыя радавы камунізм і сямейныя колектывы, на якія распалася радавая камуна, былі пабудованы на абавязковай прыналежнасці кожнага сябра да свайго роду, або сям'ї. Ўва ўнутраных адносінах павала старое абычаёва права ды воля старшага як бязумоўная ўлаца. Трудна

— Фільтрацыя войскаў гэнэр. Жэлігоўскага пачнецца 15 ліпня.

— Буджэтна-фінансав. камісія ў Польскім сойме абгаваравае спосабы падняцца курса польскай маркі. Міністар фінансаў радзіўся аб гэтым-же з прадстаўнікамі біржы і саюзу польскіх банкаў.

— III інтэрнацыянал у Москве займаецца пытанынем аб загранічнай прарапандзе. Рэзыдэнцыю інтэрнацыяналу зъбираюцца перанесьці на далёкі ўсход.

— Ураджай на ўсходзе Сав. Расеі кепскі; чакаюць голаду.

Лейд-Джордж ідзе на ўступкі ірландцам.

Нядзеля, 3 ліпня 1921 г.

— На нарадзе аб спосабах палепшання валоты ў Варшаве абгаваравалася пытаныне аб штэмпелеваныя на конферэнцыю з правам рашаючага голасу.

З Жэнэвы пішуць, што польская дэлегаты усёж-такі і далей будуть дабівацца дапушчэння дэлегатаў Віленщчыны на конферэнцыю з правам рашаючага голасу.

— Амэрыканскія Злуч.-Штаты рыхтуюцца залажыць у Коўні амэрыканскія консульствы, разам з гэтым, нібыто, Амэрыка прызнае Літву de jure.

— Для папраўкі фінансаў Польскі міністар фінансаў ладзіць адноразовы прымусовы налог на карысць дзяржавы.

Панядзелак, 4 ліпня 1921 г.

— Паўстаныне у В. Сылезіі аканчальна ліквідуецца. Корфанты ўзноў выпусліць адозву з клічам з верай чакаць рашэння Рады Лігі Народаў.

— Пэнсія вайсковым у Польшчы павялічваецца на 80%.

— Гэтымі днямі будзе падпісаны Польска-Румынскай вайсковай умовы.

— Польскі Сойм прыняў закон, якім касуюцца агранічныя праваў кабет.

— У Сав. Расеі ладзіцца рэформа судоў. Нар. Камісарыят юстыцыі замяняюцца галоўным пракурорам рэспублікі. Усе tryбуналы ка-

равым прымусам, некаторыя навет працаюць на ральлі ў сваіх хутарох. Але падзялі да вольнага, бяспрымусавага істнавання гнаў іх зноў і з правага і з левала берагу Дняпра ў незадысёды сътую і добра ўбраную Сечу, каб тут даць волю сваім індывідуальным жаданням, хоць і былі яны вельмі простыя і задавальнялісь гульней, добрым таварыствам і першынствам спортом.

Цяпер істнаваныне такіх рыцарстваў-брацтваў — немагчыма (а шкода!), бо прымусовая партыйна-клясавая гаспадарсьць-істнаваніе на ўсё павінна налажыць свой штэмпэль. Дык праявы зъяндання вольных адзінак у няпрымусовыя грамады ўсе-ж такі ёсьць у тых кірунках жыцьця, где іх забараніць нельга.

Сучасная каапэрацыя, якая працуе толькі ў эканамічным кірунку, зъяўляецца адным з узору няпрымусовага аб'яднання. Некаторым такое зацверджаныне можа паказацца съмешным, калі глянуць на сучасную, тым болей краёвую каапэрацыю, якая ўся ўпэцкалася ў селядзковым сосе і здаецца болей пасъвячыла свае сілы на чистай спакуляцыі, чымся ідзе ст

суюца, а замест іх будуць суды дзіўвех інстанцыяў. Узноў уводзіцца суд прысяжных.

Аўторак, 5 ліпня 1921 г.

— Тэлеграмай з Варшавы яшчэ раз падцвярджаецца, што аканчальнае рашэнне віленскага пытання будзе зацвярджацца Віленскім Соймам.

— Дэпутат Грабскі ўнёс у Польскі Сойм фінансавы праект. Між іншым ён пропануе павялічэнне скарбовых сбораў, новую пазычку на 30 мільярдаў п. мар. і змяншэнне ліку вураднікаў.

— Ганна Сэйль назначана віцеміністрам па народнай праствуце у Лашві.

— Старшыня ВЦІК-у Калінін, аб'ехаўшы некалькі сярэдня-расейскіх губэрній піша свайму ўраду, што насяленне стаіць на краі гадоднае съмерці.

— Бэрлінскі Саюз работнікаў друку 5715 галас. процы 553 выказаўся проці прылучэння да III інтэрнацыяналу.

— Газ. „Memeler Dampfbote“ вымагае ў сваім артыкуле незалежнасці Клайпэды (Мэмеля), на правох вольнага гораду.

— Выбары ў новы лацвійскі Сойм адбудуцца ў сінезні г. г.

— Абодва турэцкія ўрады — ангорскі і канстантынопальскі, які пішуць, аб'яднаюцца.

Серада, 6 ліпня 1921 г.

— Надта даўгая забастоўка вугалевых капальнікаў ў Англіі скончылася зусім спакойна. Можна спадзявацца, што парушаная раўнавага ангельская прамысловасці наладзіцца хутка. Але ўгледжваецца неспакой сярод работнікаў фабрычнае прамысловасці, забастоўка пакуль што яшчэ не пачалася.

— У Чэнстахове адбыўся зъезд партыі Z. L. N. (эндэкаў); прынята шмат рэзалюцыяў, між іншымі аб Віленшчыне — зъезд вымогае ад ураду абароны польскіх правоў на Віленшчыну.

— Р. P. S. ухваліў рэзалюцыю аб выхадзе партыі з II інтэрнацы-

налу, дзеля таго, што ён не аб'яднае ўсіх соцыялістычных партыяў.

Чацвер, 7 ліпня 1921 г.

— Аскіназі заявіў супрацоўніку аднай газеты, што проект Гюманса можа быць асновай польска-літоўскіх перагавораў толькі пры ўмове, што дэлегаты Віленшчыны дастануць голас у гэтых перагаворах.

— Газ. „Сегодня“ паведамляе, што на зъездзе III інтэрнацыяналу левая група ўзяла верх над партыяй Леніна. Ужо гавораць аб звольненні Леніна з яго пасадаў.

— У Петраградзе зъезд польскіх камуністых пад кіраўніцтвам Мархлеўскага. Примаўцца рэзалюцыі аб агітацыі ў Польшчы.

— Бальшавікі ў Сылезіі арганізуюць чырвоную нямецкую армію.

— Паўстаныне ў В. Сылезіі ліквідавана аканчальна. Аднак паведамляюць, што угледжваецца неспакой сярод нямецкага насялення.

— „Przegl. Wiecz.“ піша, што бывшам у колах Лігі Народаў у Жэнэве ўзноў выявілася думка аб вырашэнні Віленскага пытання шляхам плебісціту.



ПРОВІНЦЫЯЛЬНЫ АДДЕЛ.

Шкада часопісі.

М-ка Валожын.

Калі нядыўна я прачытаў у «Н. Д.», што газета «Беларускі Звон» зачынілася, дык мяне раптам ахапіў вялікі сум. Па маёй думцы, кожная беларуская газета ёсьць моцная перашкода ўсяму, што нам воража. Кожная беларуская газета пашырае нашу съядомасць, каб навет што гэтае съядомасці ўсе хачеў. Да таго-ж, у «Б. З.» друкаваліся сцэнічныя творы, якіх у нашым жыцці, пакуль што, ня надта шмат. Мы павінны моцна шкадаваць, што нашы часопісі паменшала.

Дзед Валіла.

М. БАРУНЫ, Ашмянск. пав.

Фэст, які адбыўся 29 гэта чэрвеня, прайшоў вельмі ўрачыста. Грамадзянства ўсіх аколічных весак сабралася на съят-

каваныне. Праўда гэта вялікая ўрачыстасць была пакрыўджана арэштам кс. Пятроўскага, якога тут вельмі шыра шануюць усе парадіяне. Паслья набажэнства нейкі панок акурканы жандарам і паліцыяй меў прамову да сялян. Нагаворы ён шмат добрых слоў — але толькі таго; хаця трэпрызнацца, што трох чверці усяе яго прамовы былі незразумелы для сялян беларусаў. Наогул адносіны да паноў прамоўцаў якіх падтрымоўвае жандармэрый ды паліцыя вельмі цікавія. Сяляне з кучкі каля трыбуны, гавораць паміж сабой: «чаго гэты паніч дзярэ горла, усё роўна яго ніхто ня слухае, а каб і слухаць, дык гаворыць не панаўшаму так сама нічога не зразумееш».

Або: «гледзі нас называюць „обушателями“, а апошні капитан з плач дзягуць». Далей бабы кричаць: «Што нам сунешь „роўны з роўным“», а дзе наш пробашч — у турні — вот дык роўнасць». У сярэдзіне прамовы нейкі селянін, якому мабыць абрыдла плявузганне „прамоўцы“ наехаў з канём і драбінай амаль што не на трывалу, падняўшы гоман, съмех, жарты, панка забыл, дык ён засароміўся і на нейкі час спыніўся. Прачакаўшы некалікі, зноу узльз і пачаў, пачаў... Вам дадуць ўсё! Правы, зямлю — чуць ня зоркі з неба. А калі які-небудзь селянін пачне гаварыць аб сваёй беларускай крываўдзе, дык нейкі „шлях-тун-панок“ пачынае цягнуць яго за полы і кричыць «ніе przeszkażaj piech mówi!». Эзрыты, частка людзей разышлася, другая вяла сваю бяседу, і калі прамоўца скончыў, дык адна бабка пачала пляскаць у кациюты, але яё чуць не адлупцавалі свае-ж сяляне, кажучы: дзякаваць Богу скончыў, ну і лікі з ім.

А б гадзіне адбыўся у гмаху быўшай беларускай сэмінары, — «быўшай», бо «роўны з роўным» яе роўна праз поўгода зачынілі — спектакль, дзе вядомы бел. артыст-драматург Аляхновіч, паставіў сваю „Птушку шчасця“, якую зрабіла вельмі прыемнае ўражаныне на грамадзян. Артысты былі вельмі рады і здаволены да глыбіні душы, добрымі адносінамі да іх людзей, съяўтаваўшых фэст. Сумна, вельмі сумна было на душы ад таго, што ня было самага пробашча, які сваёй прысутнасцю даўбы магчымасць лепей адчуваць свята.

Сякера.

ПАЛАЧАНЫ, Ашмянск. пав.

У канцы сакавіка гэт. году зъявілася да нас „państwowa policja“. Відзіце, без яе ў нашых мясцох ня было парадку. Ну, і шашлік парадкі! Прыйехала іх нямнога, усяго 6, а усюды стала поўна, — і па вёсках і па дарогах. Праўда, крадзеж у гаспадароў ня зменшилася, але затое арэшты пайшли, а на дарозе, — што бы ні вёзци нёс — усе ператрасці і агледзіць. І, мусіць быць, яны патрэбны на съвеце, бо як у нас даволі, чесна з кватэрні, яны кватэрнтаў іншых професіяў, — шаўцоў, вучыцяляў (вядома беларускіх), — ганяюць з

кватэр, бо ім трэба эжонкамі памяшыцца. Адным словам, з — за малой навет рэчы, а становіцца цесна жыць на Беларусі.

Палачанец.

3 Горадзеншчыны.
Двор РУДАВА, Горадзенская павету,
Галынскі вол.

У Рудаве ёсьць праваслаўная цэрква-капліца. Яе паставіў пан гэтага двара для праваслаўных, якія трываліся свае веры. Гэта было ў той час, калі па Беларусі палаці распаўсюджавалі вунію. І вось палаці, карыстаючыся цемнатою нашых братоў беларусаў і тым, што гэта цэрква стаіць у двары польскага пана, нямаючи нікіх даных на гэта, — зрабілі каталіцкі касцёл. У нас каталікоў называюць палаці, і каталікі думаюць, што яны — палаці, а праваслаўныя, што яны — рускія, толькі выдатныя людзей, каторыя працујуць на ніве адраджэння Беларусі — называюць беларусамі.

Галынка, Горадзенская павету. Тут ёсьць праваслаўная цэрква, быўшая даўней, — калі была вунія, — вуніцкаю. І да яе маюць палаці інтэрна. Ім і яна патрэбна. Толькі невядома для каго, бо ў Галынскай воласці каталікоў зусім мала. Паміж іншым да праваслаўных належыць ўсё насяленне гэтага воласці, бо з вуніцтва пад царскім рэжымам усе перайшлі у праваслаўе. Хіба толькі для птушак, але ім нятраба касцёла, дык яшчэ пераробленага з цэрквы. Такі падзея нарабілі вялікіх забурэнняў паміж сялянамі. Святаць нашы братоў беларусаў, каб яны ад злосці непазналі — хто яны.

М. Крынікі, Горадзенская павету. Палаці не дазваляюць залажыць беларускі каапэратыў. Па ініцыятыве Гурта Беларускай Моладзі ў Крыніках, было прыступлены да закладу беларускага каапэратыўа. Дзеля гэтага быў пасланы адзін сябра з статутамі да павятовага старасты ў м. Горадзен. Стараста зацвердзіў статут і аддаў яго зацвердженім назад. Дазваленіне абяцаў прыслыць і не дайжэй як праз 10 дзён. Прочакаўшы цэлы месяц і не адтрымаўшы нікіх вестак, давялося зноў ехаць за дазваленінем. Стараста сказаў, што ён цяпер ня можа выдаць дазваленія, трэба пачакаць. Няма ведама, на каго павятовы стараста чакае.

Сымон Зяблік.

ШКОЛЬНЯ ПАЛІТЫКА.

(М-ка Валожын).

Нарэшце ўсе-ж такі прыехаў школьны інспектар Лідзкага і Валожынскага павету ў м-ка Валожына для выплаты пэнсіі вучыцялям за красавік, май і чэрвень месяцы. Даведаўшыся аб tym, што прыехаў інспектар, усе вучыцяля пачягнуліся да

Малохам кааперацыйнага руху, вылагаючым чалавечых ахвяр. Рух кааперацый кіруеца виняткова жыццёвымі заданіні, і нікай папярэдній ідэяўасці ў ім няма. Былі спробы ў гэтым кірунку; каб стварыць кааперацыйны ідэал, як скончылісь яны няўдачаю. Перад істнующымі ідэаламі — буржуазным і соцыялістычным, кааперація ўсіх цэласці галавы на скіляе. Рух соцыялістычнай каапераціі, дзе яна падпрадкоўваецца марксіцкаму ідэалу, толькі вынітак, які яшчэ больш падкрэслівае агульные права.

Кааперація наякака: «я маю гатовую прауду: прыходзі і бяры», яна толькі наякака: «твары — творачы — руйнум». У каапераціі няма гатовых шаблёніў, штампаў на кожны выпадак жыцця; калі такі штамп зьяўляецца, жыццё іх выкідае вельмі лёгка, без рэвалюцыяў, за вакно.

У сваім аб'яднаныі асоб, кааперація не застаецца абавязковай: калі табе па дарозе, ідзі разам, а не — ідзі, куды хочаш. Жыццё так вяліка і яшчэ незразумела, што я можа быць штампаваных, для ўсіх абавязковых, шляху.

Кааперація нае мае гатовых рэцэптаў палішэння жыцця. Маючы вялікія эканамічныя заданіні, яна ведае, што сваім каапераціямі не замесціць усіх гандлю і вытвору. Калі ёсьць незразумелыя тэорэтыкі (Шарль Жыд), што кажуць, быццам кааперація захопіць усю эканамічную спраvu ў сваіх рукі, дык сапраўдная кааперація адказвае яму: «дурны хлопец, ці можна жыццю прадмаяліць гатовыя шляхі».

Але пэўна, што праудзіў жыццёў кірунак — той, якім ідзе кааперація.

жыцць як асобы, так і соцыяльнага цэлага. У гэтым — наша надзея, ў гэтым нагад на прадсвет, і запраўдны жыццёў напрамак.

Не адразу ўсія дасягнуць. Не адразу выхаваць творчую адзінку. Будучына належыць да творчай асобы, але яшчэ доўгія гады, «мертвыя будуць хаваць сваіх мерцяўкоў». І нечалавечы ўціск, і неміласэрныя рэвалюцыі, і паўстаныі павінна яшчэ перанесці чалавецтва. То, што істнует: прымусавае гаспадарства, урады, цывільны закон, турма, кара — ёсьць вынік чалавечай, грамадзянскай нятврочасці. Гэта ўсе згіне не пад прымусам, як будзе зруйнована сілай, а будзе зруйнована далейшай чалавечай творчасцю. Бы калі сілай зынічыць парадак, дык нятврочасць сучаснай чалавечай масы створыць сабе назаўтра яшчэ горшыя кайданы, турмы і пыткі. Такі досыль ўсіх рэвалюцыяў старажытнасці і сучаснасці.

Ты поглядь, якія тут выяўлены, шмат каму пакажацца анархізмам. Ад гэтага шыльду, як ад кожнай іншай вызначаючай формы, трэба адмовіцца, бо ён мае ўжо свой перакручаны жыццёў змест, і замест развагі лепей прыгачыць для зъянення такую расейскую частушку.

«Апархістик утасці,
Полушубок тёткін,
Ах, тому ли его учили
Господин Крапоткін?..»

Гэ

яго пагроши і наагул даведаца ашкольнай справе. Як ніколі ня бывала, у м-ку Валожыне, па цяперашнім часе, сабралася вельмі шмат інтэлігэнцыі, што складалася з беларускіх і польскіх вучыцял'ю і вучыцелек. Усе здаволены прыездам інспектара, весела пахаджаваюць па м-ку і знамяца паміж сабой. Усе наагуль вядуць гутарку ашкольных спрахах.

Адна польская вучыцелька, Бог яе ведае якой яна воласьці, задумала трошкі съмяяца з беларуское мовы, але цікава, сама вельмі добра гамоніц пабеларуску, і іншая ў гутарцы кажуць „ваша“ школа „наша“ школа, а яна заўсёды кажа „беларускай“ школа, „польская“ школа. Дык вось яна й кажа: «Калі-ж беларускі язык такі брыдкаваты...» Усе вучыцял і вучыцелькі як беларускія, так і польскія пачу́шы такія слова, зъянрнлі на яе ўлагу. Беларускі вучыцель Валожынскае воласьці, які стаяў насупроці ёй, папытаваўся: «А чым-ж ён брыдкі?»

— «Ды як-ж, — кажа яна, — напрыклад у беларускіх кніжках напісаны: варона села на плоце і г-р-а-г-а-е. Іншая польская вучыцялі пачалі съмяяца, але ў хуткім часе іх съмех быў унаты словамі гэтага беларускага вучыцеля: „Ну добра, кажа ён, а як папольскую будзе: варона курнякае?“ Тут яшчэ болей съмеху знайшоўся. «Не, — кажа, — гэта вучыцелька, папольскую будзе: варона „krzyszy“. Дык ня ўжо-ж палякі далі вароне такую ўладу, што яна можа кричаць на іх», сказаў вучыцель. Вучыцелька нямела чаго зразу сказаць на гэта і відаць паглядам прасіла помочы ў сваіх съмеху. Але тут знайшоўся адзін беларускі вучыцель, які прамовіў: „Грамадзяне, нашо нам съмяяца з беларускага ды польскага языкоў, мы ўсе павінны згадаць з тым, што для кожнага беларуса ёсць найхаращайшы язык беларускі, а для паляка—польскі; як у прыказцы сказана: „для каго дзіця крыва, а для бацькі і маткі яно міла“, жыве народ няхай жыве яго і міва! Вось мой лбзунт“. Праўда, праўда!“ падтрымавалі яго беларускія і іншыя польскія вучыцялі. Нешта яшчэ хацеў сказаць гэты вучыцель аб Беларусі, але тут зъянрнлі другі беларускі вучыцель, які дастаў ужо гроши ад інспектара. Усе раптам яго абструпілі і зусіх бакоў засыпалі пытаннямі, якую ён меў гутарку з інспектарамі і ці ласкава ён зварачае да беларусаў. На апошнія пытанні гэты вучыцель адказаў: „А, братцы, гэта вам не з ашмянскім інспектарам, што прыйшоў, павітаўся па съмеху, сеў пагаварыў што трэба па свайму, дастаў гроши дый з Богам; а тут бачыце, стой пад дзвірьмам, а увайшоўшы да яго абы чаго не кажы, дый пабеларуску і разумець няхоча“. „Во як!“ прамовіла некалькі галасоў.

— «Ну а ўсё ж такі, што ён табе сказаў», папытаваўся нехта збоку. „Што-ж сказаў!“ сказаў каб у беларускіх школах вучыць польскую мову, дык дзеля гэтага трэба ехаць у Кракаў на курсы на цэлы год. — «Ну добра, кажа адзін вучыцель, вучыць польскую мову ў школе гэта трэба, але чаго-ж нам у Кракаў ехаць. Калі нам у Вільні на беларускіх курсах будуць выкладаць польскую мову, і мы можым навучыцца!“

— «Ды бачыце, якая тут справа; ім беларускія школы надта не дасмаку, а зачыніц іх, на аснове справядлівасці яны, ня могуць, дык вось яны і прыдумалі; усіх няскончайшых вучыцельскай сэмінары звольнім, як не выквалифікованых, а выквалифікованых пашлём у Кракаў, і значыц, сама сабой разумеецца, што беларускія школы запоўняцца польскімі вучыцелямі, альбо і саўсім зачыніцца. Далей, калі мы дамо згоду ехаць у Кракаў, дык напэўна мы ужо ня вернемся ў сваю школу, а нас прымусіць працаўцаў у польской школе, гдзе колек пад Krakawem ці пад Варшавай. Але ведаеце, за гэта ён абяцае нам залатыя горы; кажа, што і самі будзе дастаўца вялікую пэнсію і сям'я так сама. Але як мне здаецца дык ня знайдзеца такіх, каб за маркі прадалі сваю нацыю і культуру». — «Дык ён-ж казаў, што ў Валожыне будуць польскія курсы, нашто-ж ён гоне ў Кракаў?» — сказала беларускія вучыцелька. „Дык бачыце“, кажа гэты вучыцель, у Валожыне будуць курсы толькі польскіх вучыцял'ю, які ў школе ня будуць вучыць беларускую мову, дый ня скажуць дзяцям, што тут жывуць беларусы, а ўсё будуць тлумачыц як дзяцям, так і грамадзянам, што тут павінна быць Польшча, а яны добра разумеюць, што мы, беларускія вучыцялі як раз будзем тлумачыц усім што, тут жыве беларускі народ, вось за што ён нас і гоніць да Krakawa“. На гэта з усіх бакоў пачулася: „Едзем у

Вільню, няма дурняў, каб нас за маркі купляць!“ І сапрауды, ўсе беларускія вучыцялі едуць на курсы ў Вільню.

Беларускі вучыцель.

Дзьвінскае жыцьцё.

(Ад нашага карэспандэнта).

Хто ведаў і бачыў Дзьвінск да вайны і хто ўбачыць яго цяперака — не панаеца гэтага места.

У пачатку 1914 году жыло тутака 110.000 жыхароў; стаяў гарнізон салдатаў ў 20.000 чалавек; працавала два тэатры і пяць кінематографій; было шмат таргакоў, сернічных заводаў і гарбарніяў, бравароў, млыноў, шкляні і іголачны аграмадны заводы; стукілі машыны не-калькіх друкарн, выпускаючы „Двінскі Листок“, „Двінскі Огонек“ і яшчэ нейкую газетку; дрыжела зямля ад цяжкіх удару вялікага молата ў чыгуначных майстэрнях, якія аблужвалі ўсю Рыга-Арлоўскую чыгунику і налічвалі каля сваіх станкоў некалькі сот работнікаў.

А ўачэрэдзі запальваліся па ўсіх вуліцах ніткі вялікіх і малых электрычных ліхтароў, лісі з вокнаў магазынаў вялікія светы і грымеў — зімой на коўзалцы, а летам ў скверы — добры аркестар духовай музыкі.

Натоўпы моладзі шумна і весела таўклюся на «Неўскім» (адзін з кварталаў Аляксандра-Неўскай вуліцы, ў самым цэнтры гораду), або спацыравалі па рэдкае красы дамбе, насыпанай па беразе Дзьвіні і абсалджанай высачэннымі то-палимі.

«Неўскі» найбольш шумей зімой.

«Дамба» была чорная ад народу вясной і легам, калі глядзелі, як ідзе лед, або да познінай ночы слухалі, як ідуць у Рыгу доўгія плыты беларускага лесу і скрыпяць «дрыгалкі» ў руках дужага беларуса-палачаніна, або вітэбчука.

Праз кожныя 30—40 мінут рэзаў і рваў паветра сьвісток паравозу, і жалезні коні, неперастоючы цягнуну даўгі рад цяжкі набіты таварамі вагону. На многа вёрст ў гару і ўніз грымеў пад іх жывавімі коламі хароши жалезні мост праз Дзіні.

Сёнека не панаеце Дзьвінску.

Семь гадоў, год-у-год дзень-ў-дзень, нішчылі яго каму ахвота.

Пачалося з таго, што ў 1914 годзе, з пачатку мабілізацыі, панаганялі ў яго некалькі дзесяткаў тысяч коняў, якія пазасмечлі ўсе падворкі, вуліцы, сады і паабгрозілі платы і дрэзы, да якіх іх прывязавалі.

Лепшае месца ў горадзе вялікі і цяністы Мікалаеўскі парк,—на другі год ужо не зазелянеў—засок.

У 1915 годзе пачалося „бежанства“.

Уесь горад быў разбураны й вывезены.

1917, 1918 і 1919 гады грабілі яго бальшавікі, руйнавалі немцы і палякі.

Сёнека ў ім усяго 15—18 тысячаў жыхароў.

800% ўсіх жылых будынкаў разбураны. Лепшыя, калісі, ў горадзе будоўлі стаяць бяз вокнаў і дзвірэй, або і зусім зьнішчаны.

Палова вуліц і тратувараў зарасла высокай зялёнай травай, бо няма па іх таго руху, што калісьці быў. Асабліва гэта кідаецца ў вочы ў той часці гораду, што бліжэй да Дзьвіні, а найбольш у, так званым, „Гайку“. Тамака навет пыльны, ўтоптаны салдацкімі ботамі плян і той буйна зазелянеў.

Зеляненец трава і па стрэках дамоў і ў скляпох, асьветленых сонцем праз праўбітыя куты, і па падворках казармай.

Страшэнна пацярпей Дзьвінск ад польскай артылерыі, што біла яго з другога берагу Дзьвіні, ад Калкуна. Нямаль што ня ўсе будынкі на беразе Дзьвіні і блізка ад яго раскалочаны. Найбольш дасталося «жыдоўскім» фабрыкам і заводам. Нейкім пезразумелым «цудам» засталіся цэлымі вялікія будынкі графа Моль і других палякоў-памешчыкаў.

Лясы вакол Дзьвінску на дзесяткі вёрст—вырублены.

На горадзе туляе пыл.

Дзьвінск зусім амбялела.

На ёй—ні платоў, ні паражадаў.

Мост—узарваны.

Замест фабрыкай—груды цэглы, заросшае травою.

З цэлага раду тартакоў працуе толькі адзін, дый той вельмі слаба.

Затое шмат калі Дзьвінску могілак.

Правільнымі доўгімі радкамі па вя-

лікіх кавалках зямлі цягнуцца крыжы вайсковых могілак.

Крыжы, крыжыкі і крыжы...

А колькі іх ляжыць бяз крыжоў?

Ці не на „заклятым“ месцы пабудаваны гэты горад?

Колькі раз, ў розныя вякі, лілася па ім чалавечая кроў, вырасталі горы трупаў і насыпаліся доўгія рады магілай.

Пасля вялікіх пажараў борзды на нова адбудаваўся Дзьвінск і рабіўся, на-вет, прыгажэйшым, бо раўнія вуліцы і ставіў лепшыя будынкі.

Пасля гэтага разгрому, які цягнуўся 7 гадоў, не загаіць яму сваіх ранаў і ў паўвеку, бо кожны год руйнаваныя патрабуе 10 гадоў адбудоўлі.

* * *

У зруйнаваным горадзе—зруйнавае і жыцьцё.

Найчысленнейшая частка дзьвінскага жыхарства — жыды, ўсё яшчэ ня могуць адбудаваць (ды, праўду кажучы, і не бяруцца за гэту справу) старую прамысловасць. Жывуць яны дробна спэкуляцый, дробным гандлем і падрадамі, ды дапамагай сваякоў і розных арганізацый з Амэрыкі. Найбольш заможныя—даўно кінулі Дзьвінск і выехалі ў Рыгу, дзе больш карысці, дый жыцьцё прыемней.

Быўшыя «гаспадары», расейцы, чуюць сябе вельмі кепска, бо ня знаюць мовы і ня маюць магчымасці займаць старых чыноўніцкіх пасадаў, на якіх яны добра, ў сваім часе, зараблялі дый вялікай пашанай карысталіся. Займаюцца яны цяпер чым удасца, перабіваючы як мага, страшэнна бедныя на гроши. Але ўсё-ж такі латыскай мове нявучыца, а калі вучыца, дык вельмі неахвотна, і ўсё марапаць і гадаюць аб «лепшых дніях», г. з. аб звароце да сваіх старых становішчаў.

Сучасныя гаспадары краю латышы, як могуць і як дазваляюць варункі і фінансы гаспадарства, працуяць над адбудовай краю. Мабілізаваны ўсе сілы, але ўсё-ж такіх іх мала, каб падняць тое, што руйнавалася гадамі і сотнямі тысячаў грубых ботаў. Таму і ацэнку працы гэтай пакуль што і зарана, дый немагчыма, зрабіць.

Тутэйшыя палякі ўсе ня могуць кінуць салодкай думкі аб граніцах 1772 году і аб Латгалії, як „Inflantach Polskich“, ў гэтых межах. І, залежна ад удачай польскіх, то яны падымаюць галовы, то спушчаюць насы, забягоюць ў вочы і заіграваюць з Уладай. Працы над аблажаваннем несьвядомых каталікоў латгальцаў і беларусаў — ня кідаюць да гэтага часу, адчыняюць тайны і яўнія польскія школы, высыпаючы на агітацыю шалёныя гроши і распаўсюджаваючы польскую агітацыйную літаратуру.

Беларусы толькі-толькі ўзяліся за нацыянальную працу і не пасьпелі, пакуль што, яшчэ шмат чаго зрабіць, але нацыянальнае усьведамленне і арганізацыйная праца ідуць добра. Лік съмбараў Т-ва «Бацькаўшчына» пашыраецца з кожным днём. Павялічваецца і лік падпісчыкаў і чыгачоў «Нашай Думкі» і «Krynicu». Чытаюць і „Беларускі Звон“, але пахіл, або-як тутака кажуць—«крен», гэтай газэты ў польскі бок усім страшэнна не падабаецца.

Кін.

БЕЛАРУСКАЕ ЖЫЦЬЦЁ.

У Нацыян. Камітэце.

1. Запрос.

На апошнім пасяджэнні Вілен. Белар. Нац.

Выпуск у Віленскай Беларускай Гімназіі.

14 чэрвяня скончыліся экзамены ў 8-ай клясе Віленскай Беларускай гімназіі, а 25 чэрвяня ў залі гімназіі адбыўся выпускны акт-вечар.

Гімназію скончылі з атэстатам съпеласці беларусы і беларускі: 1) Аляксандар Валерьян, 2) Арсеньевна Наталья, 3) Бонч-Асмалоўская Галіна, 4) Бонч-Асмалоўскі Багдан, 5) Акушка Вольга, 6) Валадзімірская Ганна, 7) Васільева Марыя, 8) Клімович Адольф, 9) Лабуць Ганна, 10) Леткевич Мікола, 11) Макоўская Ліда, 12) Нядзельвецкая Клаудзія, 13) Пусько Аляксандар, 14) Сасноўскі Аляксандар і два экстэрны: 15) Дварчанін Ігнат і 16) Станкевіч Янка.

Скончылі гімназію і яшчэ 25 чалавек небеларусаў.

Акт адкрыўся прамоваю дырэктора гімназіі М. Кахановіча, пасля каторага сказали прамовы яшчэ: старшыня бацькоўскага камітэтута гімназіі п. Акушка і вучыцелі А. Луккевич і М. Гарэцкі.

Пасля прамовою дырэктора, у прысутнасці ўсіх пэдагогаў гімназіі і сабраўшайся на акт радні і знаёмы матурыстай, раздаў матурыстам атэстаты.

Пасля пярэвры распачаўся вечар, які працягнуўся далёка за поўнач.

**З беларускага жыцця
у Коуні.**

СЬМЕРЦЬ ЛЯТУНА - БЕЛАРУСА.

(Ад ковенскага карэстандэнта).

15 чэрвяня 1921 г. ў Коуні разбіўся насымерць вайсковы лятун капітан Капутоўскі. - Нябошчыку толькі што споўнілася 26 гадоў. Родам ён з м. Вільні, гімназію скончыў у Смаленску, вучыўся ў інж.-тэхн. школе ў Петраградзе, але ў час вайны паступіў у Гатчынскую авіацыйную школу, скончыў яе і быў назначаны ў XIX паветр. дывізіён, які камандаваў сучасны польны гэтман Літвы гэн.-лейт. Краўцэвіч. Адтуль ў 1916 годзе Капутоўскі быў пераведзены на пасаду камандзера V паветр. аддзелу. Пры бальшавікох ўёць да Крыму і служыў у Дэнкінія лятуном, адтуль быў эвакуаваны на выспу Лемнос і ў 1920 годзе прыехаў да Літвы, дзе і паступіў ахвотнікам у паветр. эскадрыльлю. У няшчасны дзень яго дзені ён разам з мэханікам латышом Вацетам на вышыні каля 4 кілеметраў рабіў "мёртвую петлю" на самалёце над Ковенскім аэрадромам, у маторы нешта сапавалася, і адвахных лятуноў на стала.

На урачыстым пахаванні капітана Капутоўскага 17 чэрвяня на праваслаўных магілках гаварылі прамовы міністар абароны прап. Шымкус, яго таварыш маёр Біла, гэтман польны гэн.-лейт. Краўцэвіч і прадстаўнік ковенскіх беларускіх арганізацый грам. Галавінскі.

Алесь Смаленец.

20. 6. 1921 г. Коуна.

**Памяці таварыша.
(на 2-ія угодкі съмерці).**

7 ліпня 1919 г. ўсё літоўскае войска перайшло ў агульны наступ пры маскоўцаў, што трymalіся яшчэ на літоўскай зямлі.

Сярод іншых вайсковых часткаў была на фронце 1-ая беларуская асабная пешая кампанія пад камандай маёра Ружанцова, на яе долю пры наступе дастаўся цяжкі кавалак фронту — усьцяж чыгункі Дынабург—Панявеж.

З пазаранку 8 ліпня беларусы ўцягнуліся у бойку з ворагам каля двару Айненгоф, дзе маскоўцы сядзелі ў ваконах і прыстасаваных да абарони будоўлях.

І ў гэтую чудоўную летнюю раніцу першая Беларуская ваяцкая кроў абліла асмяглую літоўскую зямлю на мяжы Літвы і Латвіі: быў забіты на съмерці варожай куляй малады шэрэнговы Казьмер Патаковіч.

З самага пачатку фармавання беларускіх часткаў ў Коуні (з 27 лютага 1919 г.) Патаковіч, малады 19-гадовы хлапец з беларусаў-каталікоў Ковеншчыны, прыйшоў да Ковенскага Беларускага вайсковага бюро і паступіў да кампаніі.

Прад гэтым апошнім дзеля яго бе-ем, ён браў удзел у абароні ад маскоў-

цаў Літвы на так званай вазёрной здялянцы і у разведках.

Яшчэ ў час бойкі санітары кампаніі выцягнулі яго цела і пауавалі на стараверскіх (маскальскіх) могілках пры вёсцы Шпулі (каля ст. Елоўкі).

Часу было мала, маскоўцы ўцякалі да Дзьвіны, дык і палажылі дарагога нябошчыку бяз труны на пасыцель з зялёнінай лісцяй і гэтымі ж зялёнінай лісцяй засыпалі.

"Сыпі, таварыш, ў мягкай ложы, Зайтра ўбачымся, быць можа..."

Алесь Смаленец.

Спатканье Купалы у Коуні.

Амаль, што ня ўся Коўна выйшла ў гэтым годзе на свае горы і ўзгоркі спаткаць Купалу ў ноч з 23 на 24 чэрвяня.

І беларуская колёня ў Коўні так сама спаткала Купалу.

На горы Вітаўта на самай краіні месца зыйшліся тыя беларусы, каго доля закінула ў Літву.

Проста і радасна было. Хоць на некалькі гадзін спачылі ад дзеннае працы. Казалі прамовы п. п. Ластоўскі, Крачэўскі, Галавінскі, Грыб, Душэўскі і інш.

І да ўсходу Сонца каля купальскага вогнішча чутны былі родныя песні і мова....

Вестнік з Савецкай Беларусі.

Вечар беларускай песні.

У нядзелю 29 траўня, на туэку ў Менску адбыўся "вечар беларускай песні". Хорам т. Тэраўскага было пралянна да дзесяцёх нумараў, падзеленых на дзве часткі, у сярэдзіне якіх ішла дэкламацыя вершаў і чытаныне куплетаў. У першай частцы вечару хорам, як лепшия трэба, съпяяны падабраны па сэнсу і духу адна к другой шэсць сем песні, паложаных на музыку Тэраўскім, як "Гімн мастацтву", "Працуй беларус", "Песня беларуса", "Чырвоны штандар", "Ваяцкі марш" і інш. Некаторыя з іх сваёю мэлодычнасцю і прыгожай гармоніяй, добра завучанай хорам, рабілі глыбокі ўплыў. У асобку добра працьпяваны быў "Чырвоны штандар".

З вершаў артыстамі беларускай дзяржаўнай трупы Дольскім, Бядольным і Ждановічам былі прадэкламаваны вершы Янкі Купалы «Град», «Прарок» і інш. і Альбэрта Паўловіча «Ракі» і інш. Яшчэ дэкламаваў маленькі дзесяцгадовы хлопчык Лявонка вершаў Я. Купалы «Развісі туман» і «Што мне трэба». Купляціст Цвяткевіч сваім куплетамі на сучасны момант, добра ѹздольна напісанымі ім самім, абурыў публіку.

У другай частцы песні ю хор Тэраўскага пралянья цуг народных песні, з якіх вельмі ўладабаліся ўсім "Юрка" і вядомая кожнаму "Бульба". З новых песні ю хор съпяяў верш Кудзелькі і інш. Вечар кончыўся пеяннем "Беларускай Марсэльезы" і пакінуў пасля сабе найлепшае ўражанье. Месца трэку ў зеляні і на съвежым паветры прыдавала пазытыўныя дапасоўныя "вечару песні" колёры. Геткіх бы вечароў паболей, ды не для трэкаў публікі, а для рабочых, чырвонаармейцаў і бедных насельнікаў гарадзкіх ускрайкаў.

Усяго маленькі недастатак быў у тым, што з прадэкламаваных вершаў і з куплетаў некаторыя к сучаснаму момэнту ўжо застарэлі, хоць моцны ѹкрэпкі. Так сама блага, што вечар зацёгся сваім адчыненнем аж да 12 гадзін і гэтым знэрваваў ўтамі публіку, якія могшую сядзець на тээзу з 8 да 2 гадзін. Надалей гэта трэба амбінада. Наогул нельга не падзякаўці загадчыку адзелам мастацства сябру Фальскому за яго ініцыятыву і уменне як і чым найлепей і рознай паказаць ўсе бакі маладога народнага беларускага мастацства.

З. Ж.

Штраф Артысткі.

(Барысаў).

Артыстка Выгоцкая за няяўку на спектакль на фабрыку "Беразіна" аштрафавана на 10,000 рублёў.

Пісьмо у Рэдакцыю.

Не адмоўце, пане Р-ру, запытаца пра паваж. "Н. Д.":

Ці ня ведама каму, дзе находіцца магіла песьняра Лявона Гмырака, забітага ў 1915 годзе пад Коўнай?

Калі не, дык прашу ўказаць дату яго съмерці, вайсковую часць, дзе ён служыў, і хоць прыблізна месца, дзе ён быў заўбіты.

Служачы ў Ковеншчыне, хацеў бы падчас одпуску расшучаць яго магілку.

З павагай
Алесь Смаленец.
Коўна, 20 чэрвяня 1921 г.

Віленская біржа (гельда).

6 ліпня (іюля) 1921 г.

Доляры	1500
Франкі	135
Немецк. маркі	(1000) 22
Осты	(1000) 21
10 руб. золатам	7100
1 " серабр.	300

Пачатковыя школы, бібліятэкі, чытальні, могуць палучаць "Нашу Думку" **ДАРМА**, выслаўшы толькі гроши на перасылку газэты, (24 маркі ў 3 месяцы).

Усіх паважаных грамадзян войтаваў і солтысаў, якім пасылаецца "Наша Думка", просім прысылаць нам адресы сялян, якія таксама хоць палучаць газэту.

Новая кнігі.

М. Гарэцкі. — "Гісторыя беларускага літэратуры" (стараадаўнае, но娃е і сучаснае). 208 стр., 33 рэсункі, альбомная папера, цвёрдая акладка. Цана 150 польскіх мар.

Браты М. і Г. Гарэцкія — "Маскоўска-беларускі слоўнік", выданне II, з папраўкамі і вялікімі дадаткамі, 144 стр., цана 75 польскіх мар.

Антон Навіна — "Пуцяводны ідэі беларускага літэратуры", адбітка з "Нашае Думкі", цана 20 польскіх мар.

А. Канчар — "Клясавае, нацыянальнае і рэлігійнае змаганье на Беларусі", адбітка з "Нашае Думкі", цана 20 польскіх мар.

Я. Лёсік — "Нашая крэйніца", трэцяе чытаныне для беларускіх пачатковых школ, 107 стр., цана 50 польскіх мар.

Тэрміналёгія арытмэтыкі, укладзеная Камісіяй Менскага Беларускага Педагогічнага Інстытуту. Цана 10 польскіх мар.

Апрача таго, перадрукаваны:

1. Лемантар „Зорка“ ч. I. А. Смольч, цана 20 м.

2. Беларуская Граматыка Тарашкевіча, цана 22 м.

3. Задачнік Юрэвіча год I.

Прадаюцца ў "Беларускай Кнігарні", Вільня, Завальная 7.

Францішк Аляхновіч. — Заручыны Паўлінікі п'еса ў 1 акце з песьнямі і скокамі. Цана 50 мар. п.

А. Р. БОГІН

Амэрыка, New-York N. Y.

111 East 4 th Street.

Предстаўніцтва газэты „Наша Думка“ на Амэрыку і Канаду.

Прымаецца падпіска і абвесткі.

K R Y N I C A

Biełaruskaja chryścijanska-sialanskaja hazeta